

세계유산 「나가사키와 아마쿠사 지방의 잠복 기리시탄 관련 유산」의 시작은 오무라(大村)로부터

Omura Christian Story

Omura Christian Story



일반사단법인 오무라시 관광컨벤션 협회
〒856-0834 나가사키현 오무라시 구시마 1-45-3
TEL:0957-52-3605 / FAX:0957-52-3652
Mail:kanko@e-oomura.jp
<https://e-oomura.jp>



오무라시 관광진흥과
〒856-8686 나가사키현 오무라시 구시마 1-25
TEL:0957-53-4111 / FAX:0957-54-7135
Mail:kankou@city.omura.nagasaki.jp
https://www.instagram.com/omura_kankou_bussan



시작은 오무라로부터

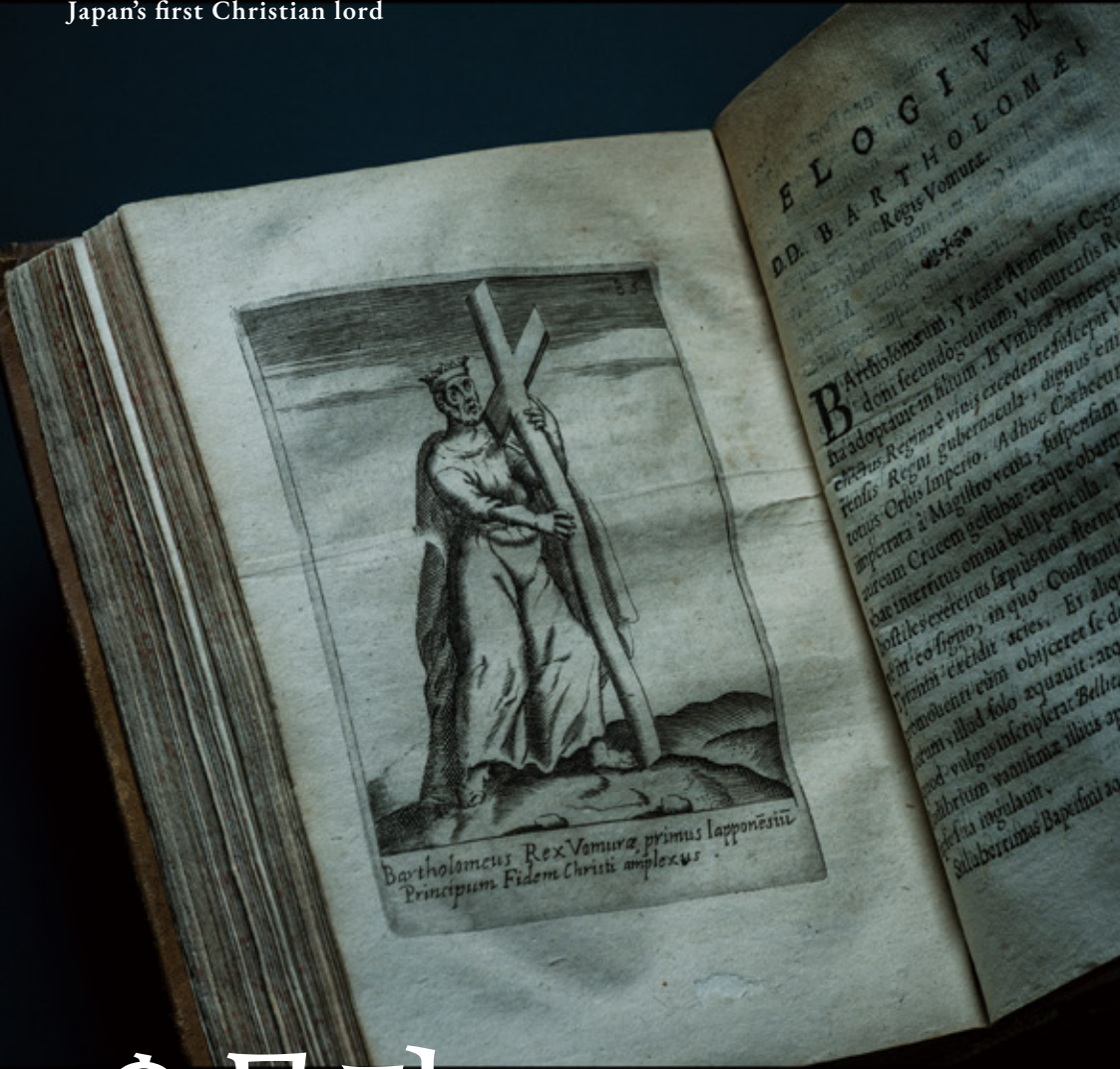
세계문화유산이 된
「나가사키와 아마쿠사 지방의 잠복 기리시탄 관련 유산」은
오무라로부터 시작되었습니다.
일본 최초의 기리시탄 다이묘, 오무라 스미타다,
유럽으로 건너간 덴쇼 소년사절단,
그리고 박해와 잠복의 역사로,
이곳에서 시작된 일들이
후대의 세계유산으로 이어지는 역사를 만들었습니다.
시내에 남아 있는 유적들이 그 '시작의 땅'임을
생생히 전해주고 있습니다.

시작은 오무라로부터

- | | | | |
|--------|--------|---|---|
| 전
래 | 1533년 | ◆ 오무라 스미타다, 아리마 하루즈미의 차남으로 태어나다 | |
| | 1549년 | ◆ 자비에르가 가고시마에 상륙(기독교 전래) | |
| | 1550년 | ◆ 포르투갈 선박이 히라도에 입항,
오무라 스미타다가 오무라 가를 상속받아 영주가 되다 | |
| | 1562년 | ◆ 요코세우라를 남만 무역항으로 개항 | |
| 번
영 | 1563년 | ◆ 오무라 스미타다, 천주교로 개종 | |
| | 1565년 | ◆ 남만 무역항으로 후쿠다 개항 | |
| | 1570년 | ◆ 오무라 스미타다의 부인, 장남 요시아키가 천주교로 개종 | |
| | 1571년 | ◆ 오무라 스미타다, 남만 무역항으로 나가사키 개항 | |
| | 1574년 | ◆ 오무라 영지 내의 사찰이 모두 파괴되고,
백성들이 대거 천주교로 개종 | |
| | 1580년 | ◆ 오무라 스미타다, 예수회에 나가사키와 모기(茂木)를 바치다 | |
| | 1582년 | ◆ 덴쇼 소년사절, 나가사키 출발(오무라 스미타다 등이 파견) | |
| 탄
압 | 1584년 | ◆ 덴쇼 소년사절, 스페인에서 펠리페 2세 알현 | |
| | 1585년 | ◆ 덴쇼 소년사절, 교황 그레고리우스 13세 알현 | |
| | 1587년 | ◆ 오무라 스미타다가 사카구치관에서 사망(향년 55세),
도요토미 히데요시가 바테렌(천주교 신부) 추방령을 발표 | |
| | 1590년 | ◆ 덴쇼 소년사절 귀국(출발부터 8년 5개월) | |
| | 1597년 | ◆ 나가사키·니시자카에서 26성인이 순교 | |
| | 1603년 | ◆ 도쿠가와 이에야스가 정이대장군이 되다 | |
| | 1608년 | ◆ 불교로 개종한 오무라 요시자네가 혼코지를 세우다 | |
| | 1614년 | ◆ 전국 금교령, 선교사 국외 추방 | |
| | 잠
복 | 1617년 | ◆ 오비도리에서 선교사 2명 처형, 오무라의 첫 순교.
스즈타로 옥사가 설치되고 선교사 35명이 유폐되다 |
| | | 1633년 | ◆ 제1차 쇄국령 |
| 1637년 | | ◆ 시마바라의 난 (시마바라·아마쿠사 잇기) | |
| 1657년 | | ◆ '코오리 쿠즈레' | |
| 부
활 | 1797년 | ◆ 오무라 영내 소토메 지역의 기리시탄, 고토 섬으로 이주 개시 | |
| | 1864년 | ◆ 오우라(大浦) 천주당 완공 | |
| | 1865년 | ◆ 헌당식 개최, '신도발견' 사건이 일어나다 | |
| | 1873년 | ◆ 기독교 금지 고지판을 철거 | |

Sumitada Omura

Japan's first Christian lord



오무라 스미타다

일본 최초의 기리스탄 다이묘

Fasciculus e Iaponicis floribus, suo adhuc madentibus sanguine (Nagasaki Museum of History and Culture Collection)



◆오무라 스미타다 종언지



1563년 오무라 스미타다는 포교를 위해 영내에 와있던 선교사 토레스의 말에 마음이 움직여 가신과 함께 세례를 받습니다. 일본 역사상 최초의 기리스탄 다이묘가 탄생한 것입니다. 세례명은 돈 바르톨로메오. 이후 그는 오무라 지역에 이국의 바람을 불어넣는 존재가 되었습니다. 스미타다는 요코세우라 항을 통해 포르투갈 선박을 받아들이고, 남만 무역을 적극적으로 추진합니다. 명주실과 총포로 영지의 경제력을 강화함과 동시에 서양의 문화와 가치관을 전파하였습니다. 하지만 그 행보가 순탄하지만은 않았습니다. 기리스탄 정책에 반발하는 가신들에 의한 반란, 요코세우라의 방화사건 등 수많은 어려움에 직면합니다. 그럼에도 불구하고 스미타다는 신앙을 관철하고 영내에 교회를 세워 신자를 지키려고 했습니다. 그의 선택이 가져온 제적은 오무라의 역사를 바꾸어, 일본과 세계를 연결하는 이야기의 첫 장이 되었습니다.

덴쇼 소년사절

바다를 건넌 젊은 사자(使者)들



Neue Zeyttung auss der Insel Japonien
(Main Library, Kyoto University)

Tensho Mission to Europe

Young Messengers
Across the Sea



1582년 유럽으로 떠난 네 명의 소년들. 그 파견 다이묘 중 한 명이 오무라 스키타다입니다. 하라 마르티노, 나카우라 줄리안 등 오무라가 연고지였던 소년들을 포함하여 이토 만쇼, 치지와 미구엘과 함께 그들은 「덴쇼 소년사절」이라고 불렸습니다. 출발은 나가사키의 항구. 범선에 흔들리며 인도양을 건너 포르투갈을 거쳐, 로마 교황 그레고리우스 13세를 알현하는 장대한 여행을 하게 됩니다. 그들은 서양의 예술과 음악, 학문 그리고 기독교 문화의 핵심을 경험하고 일본으로 돌아왔습니다. 또한 그들의 모습은 유럽 사회에도 깊은 인상을 주었습니다. 그러나 귀국한 그들을 기다리고 있던 것은 곧 찾아올 금교와 박해의 폭풍. 찬란한 기억은 봉쇄당했지만 '세계로 향하는 문을 연 젊은 사자들'의 이야기는 오무라의 자랑스러운 역사의 한 장이 되었습니다.

‘코오리 쿠즈레’

잠복으로의 길을 연 시련

Kori Collapse

The trials that paved
the Path to Hiding

1614년 도쿠가와 막부가 전국에 금교령을 내리자 오무라에서도 박해가 시작되었습니다. 그 상징적인 사건이 ‘코오리 쿠즈레’였습니다. 1657년 오무라 군촌을 중심으로 비밀리에 신앙을 지키던 교도들이 발각되었고, 잡힌 신자 수는 600명이 넘었습니다. 그 중 400명 이상이 처형되었는데, 그 처참함은 사람들의 마음에 깊은 상처를 남겼습니다. 가족과 마지막 이별을 한 후 호코바루 형장에서 순교한 131명의 모습이 지금까지 전해지고 있습니다. 이 대규모 탄압으로 인해 신앙 공동체는 표면적으로는 사라지게 되었습니다. 그러나 그것은 동시에 ‘잠복’이라는 새로운 형태를 만들어 내는 계기가 되기도 합니다. 옛 오무라번 영내에 해당하는 소토메(外海)나 우라카미(浦上) 지역에는 불교나 민간신앙과 융합하면서 은밀히 신앙이 계승된 흔적이 남아 있습니다. ‘군의 붕괴’는 오무라 땅에 비극을 새기는 한편, 잠복 기리시탄이라는 문화를 싹 틔우는 중요한 계기가 되었습니다. 시내 곳곳에 남아 있는 비석들이 당시의 고난과 기도의 기억을 생생히 전해주고 있습니다.



◆ 호코바루 순교지



◆ 처자와 이별한 눈물의 바위



◆ 옥문소 옛터

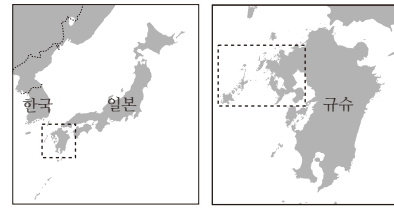
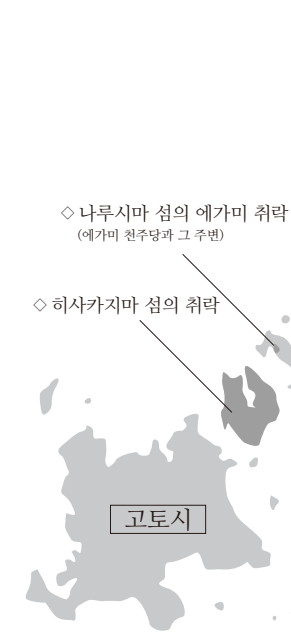
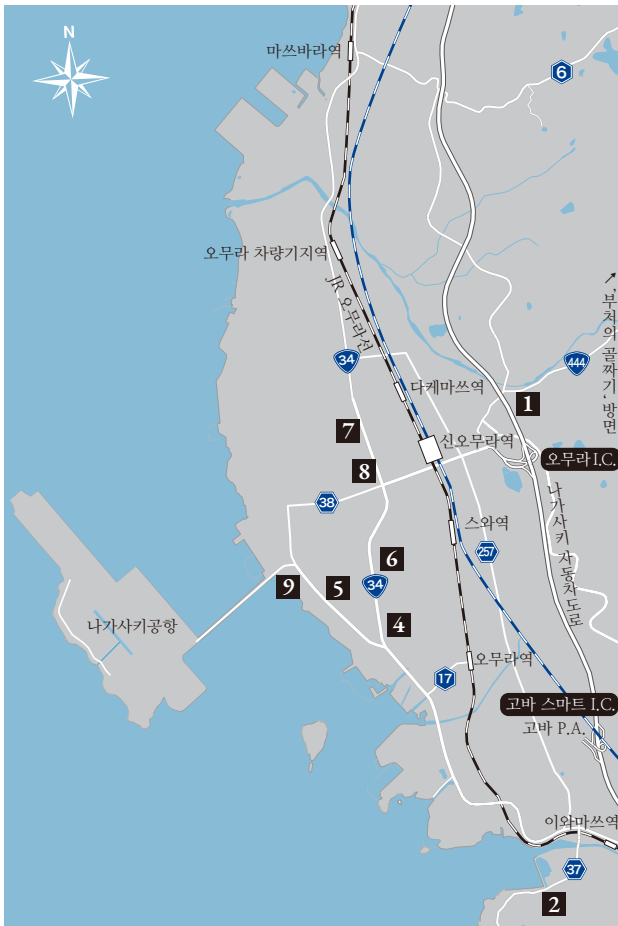


◆ 구비즈카
(처형된 기리시탄의 목을 매장한 무덤)



◆ 도즈카
(처형된 기리시탄의 몸통을 매장한 무덤)

◆ 부처의 골짜기



◇ 나가사키와 아마쿠사지방의 잠복 거리시탄 관련 유산

9 Spot

Omura Christian Story



◆ 오무라 스미타다 종언지 ◆ 스타 옥사 옛터 ◆ 부처의 골짜기 ◆ 처자와 이별한 눈물의 바위 ◆ 호코바루 순교지 ◆ 옥문소 옛터 ◆ 구비즈카 ◆ 도즈카 ◆ 덴쇼 소년사질의 동상
(저행된 거리시탄의 목을 매장한 무덤) (저행된 거리시탄의 몸통을 매장한 무덤)

Access

오무라시까지의 소요시간

【비행기】
 ・도쿄 (하네다) 약 1 시간 40 분
 ・나고야 (츄부) 약 1 시간 20 분
 ・오사카 약 1 시간 10 분

【차량】
 ・후쿠오카 ... 약 1 시간 30 분

【신칸센 & 철도】
 ・하카타 약 1 시간 20 분
 ・나가사키 ... 약 15 분

【고속버스】
 ・텐진 버스센터 약 2 시간
【배】
 ・하우스텐보스 약 50 분